

以便相見庶免亂進混雜之虞

醫師規條

一醫師調治院內養病人每一診脈後須當面開方便於詳加詢問使病者得以據實直陳而醫師於望聞問切倍加審慎庶無遺憾之虞

二醫師調治病人如連服藥數劑自問仍未見效則須推讓別位醫師診治勿存自域之心貽誤性命有負本院行善至意緣醫師習業各有短長其精於此者未必能精於彼只知存心活人幸毋以推讓爲失色也

三醫師診治院內病人如係將愈停藥應食葷菜者每名每餐給錢廿五文爲率不得過多其餘食戒口菜者則將院內所列菜單十六味內擇三味與之

四贈醫所每日限時看症有牌張掛院外醫師須照時刻出贈醫所診治切勿逾時因有抱病自遠而來急不及待者醫師宜體恤此意

五凡膏丹丸散如係必需之物醫師須隨時留心搜羅各種經驗良方開單交藥局配製以備要用但某醫經手須將原方列明於簿俾知效驗若何

六外科病人到贈醫所求醫醫師即從權贈以外敷之藥倘徒贈方未免製藥遷延恐不便於病人雖本院無贈藥之例而此款可變通辦理也

七醫師往街外診脉無論早晚須辦妥院內公事方能出外但晨早九點鐘以前乃院內辦公之際斷難離院如九點鐘後遇有急症到請則可從權往診倘係緩症仍俟暇時方可出外誠恐

有誤公事也

八醫師所教授門徒必須學習有年工夫穩練仍由總理允准方得診治病人如無值事允准字據擅自診脉開方與人者一經查出立即斥革

九凡有跌打刀傷及被人謀害等症到院求醫醫師察其病屬沉重卽一面用藥救治一面着經手帶來之人往報西國醫生俟其到驗或送往西醫館調治聽諸本人或帶來之人自主如有不測及被人告發一概與本院無涉

十議將醫師規條第三款刪除此後無論局內外人見有醫士確有真實本領者皆可隨時舉薦來院惟將其籍貫里居姓名年齒現在何處濟世有無嗜吸洋烟詳細書明交到院內司事以便細查俟訪確後彙齊集衆投筒一准舍寡從衆之例蓋取詢

東華醫院章程
謀僉同之意也本院卽先送關一個月期滿仍照院內醫師例
投筒以便再行送關恭請

司事及總管雜務規條

一本院大小事務總其綱者乃值事也行其瑣者則司事及雜務
頭人也舉凡院內事無鉅細除調治病人外其責任重者則院
內司事及雜務頭人耳此二人之職乃本院大局所關如司理
得人則諸事克協失人則弊竇叢生故凡司其職者必須認真
稽察時刻留心寬猛兼施剛柔並濟其於醫師也則和衷以商
辦之其於病人也則善心以體恤之勤慎持已恭敬處人苟能
如此本院自無遺憾矣

一院內已設有每年月日辦事牌凡一日一月一年應於何時月
日辦理之事該司事及雜務頭人必須隨時留心督率工人或

聲明值事辦理以免貽誤

三本院所有出入錢銀數目無論多寡必要存單作據以備考核
四院內每年所有數簿收單及格式紙等俟一年考核已畢仍須
收拾妥當用箱裝固加以記號切勿遺失俾得遠年有稽
五凡支結銀兩如係十員以上者須依港例粘貼憑印紙一個慎
毋疎忽

總理規條

一總理處存銀不得過一千員如越此數須立即付貯銀行以期
生息倘有遺例則是溺職

二總理規條第八款係臘月初旬先具辭帖以便遞年正月交代
茲特改作每年四月初旬具辭俟同人舉定值事後即於六月
初旬內擇一日交代因恐歲暮紛紜諸多未便況首次交代又

屬六月之期今敬昭成例

工人規條

一上下工人俱歸司事及醫師約束凡令必行不得心存藐視倘有不遵許醫師司事批白誌事錄內以便值事酌量開除

二院內工人凡遇值事到院須要起身侍立恭敬守禮不得傲慢輕視倘有吩咐仍須一一遵依勿得口是心違如有不遵及怠惰無禮者卽行革除

三工人凡有事出院須到司事處領牌並報明因某事出街某時回院如未領牌而擅自出院者作違院例論卽行革除

四工人不准出外歇宿如有住眷在港每月止許從權出院四次但仍須要在司事處報明領牌方准

五凡在院就醫者院內工人須時加留心服役不得稍爲苛刻及

索取錢銀等弊倘一經查覺卽行送官究治決不寬貸

六司理病房工人每日除早晚用膳外須常在病房門外伺候以便呼喚不得偷懶如違斥革

義庄規條

一凡有棺柩寄庄宜先到本院司事處報明死者姓名籍貫因何身故填註冊內該經手人須的筆簽名或蓋圖章然後司事發票與管庄者憑票收貯

二棺柩寄庄時司事須發憑票一紙與經手人俟其携票隨時領回安葬

三憑票內載明凡棺柩寄庄限停三個月如過期每具每月收回庄費銀半元再限一年爲率倘復逾期本庄則必代爲安葬義地立碑鑒記以期歸土爲安

四凡棺柩入庄其隨帶來之楮帛紙錢等物必須當面焚化俟火
熄滅方可離庄免生意外

土工規條

一無論本院工人及暫僱帮工凡有殯殮安葬等事須遵本院所
定規條并義地義庄章程亦須稔悉依例辦理如違干究

二凡病人臨終倘有遺下衣物錢銀必須點明交司事存貯俟其
親屬前來認領不得私爲己有

三凡有屍親帶來衣服什物與死者裝殮或託辦理事件該土工
毋得勒索利是分文一經查出送官究治

四殮房規條凡病人身故已有限時安葬該土工卽照所限時刻
先到司事處請發棺木並墓碑號數依時殮葬如無別故逾期
卽行斥革

贈醫所規條

一各善士捐贈街外貧病藥劑倘非係本院醫師診視擬方者概不施贈以杜濫施之弊

僑安房自理藥食規條

癸酉年擬

一此房專爲來往客商及體面中人自携費用者而設房內地方潔淨各分門戶自爲一房所用床鋪椅棹俱皆精潔凡病者進院註冊時自願在僑安房調養者則安置斯房每日收回費用銀貳毫食藥另計較與每日收回費用壹毫等亦同一式惟此房地方寬濶每人自住一房以示區別

一此房乃係男病所設緣地方窄少不能兼設女房且男女不可混雜如有女病自携藥食赴院就醫者則安置大樓女房調治仍照收費用銀壹毫

一病愈出院之日所有藥費由該管先生繕列清單如數收回倘或天年不測該費多少則向經手人清繳

一病者入院日久病未少除或有自願延請街外醫師泰訂者則任從其便惟要先行商知院內醫師俾免發藥重複

一病人所用戒口菜式須由醫師吩咐如有自外携來食物必要問准醫師允否合食方能帶入

一病人或有親朋到探自晚上七點鐘前早晨六點鐘後俱可隨時由把門人帶入但不得喧嘩攪擾并隨處遊玩如違許把門人勸止

一病房規條甚多如此處未經聲明者准照院內病房規條辦理

天花痘症規條

癸酉年擬

一本院於天花痘症向例不得收留非爲薄視此等病症蓋緣院

內地方無多又慮互相傳染誠恐有碍別等病人惟見每患此症苦無妥善之所幾使調治無方是以特稟 英憲請將舊醫院地方從新整潔設法收留并專人診治俾來醫者得其所在冀其勿藥有喜也其地經 堅督憲親臨察視已蒙允准諭令舉行謹將規條臚列於左

一 患痘症入院調治無論男女壯幼必須其父母或至親兄弟戚友一位同來以便早晚服侍雖院內服役有人究不若其至親之方便矣

一 十歲內孩童患痘入院其同來服侍之人則不拘男女如患痘症人係十歲以外者男則男子同來女則婦人同到以示區別一痘房亦宜分別男女以肅 院規如同來之人係男服役則在天字號房女服役則在地字號房似此男女有別焉

一凡痘症人進院仍須到大院司事處照例報明填冊方准收留
一患痘症人所穿衣服被褥床蓆大小便桶及各等器用另擇妥
善地方分別安置加意潔淨不得與別等病人什物混亂

一患痘症人所食戒口菜式須聽醫師吩咐俱由院內發給倘有
自外携入者仍要請問醫師允准合食方許帶入

一患痘症人之衣服被鋪及各什物要在原處淨洗不准帶入大
院庶免氣息相傳

一痘症房最忌污穢凡各處地方必須加意潔淨窓門亦宜光明
通爽務使風氣調和庶使痘人易於見效

一服役工人必要曾經種過洋痘及經出過天花痘者方可任用
免至傳染

一痘症房添僱男女服役各一名煎藥工人一名其所司職守悉

照大院規條辦理

一病人進院就醫規條甚多殊恐未能盡錄凡有未及列者亦俱照大院章程辦理
以上規條或增或改俱由同人集議定奪然後舉行如有尙未盡善之處仍望隨時會議更正可也

東華三院文物檔案

東華三院文物館檔案

Tung Wah Museum Archives

局內同人芳名臚列

大英督憲麥大人

和興號

曹心敬

人和公司

楊同福

蘇萬生

謝達盛

乾豐行

宋晴川

得美行

阜生號

彭芳園

陳瑞南

和利裕

楊蘭皇

怡順行

郭興記

黃應廣

福茂隆

乾豐內廣記號

黃鶴樓

磨源行

陳美揚

蔡德行堂

建南號

彭華筵

祥發源

合興行

麗源號

鄧祿

蔡星南

福隆號

陳定之

建昌行

莫仕揚

盧懷慶堂

蔡默齋

新振成

吳振揚

元發行

裕昌行

李玉衡

恒豐行

白頭客伯哺治

梁九忠堂

廣萬祥

廣茂泰

源安泰

韋敦善堂

吳灼亭

兆隆號

建興祥

徐榮村

廣福和

陳日樓

黃樹棠

黃樹德堂

儀安號

朱永安

德源號

會興號

恒泰安

時和號

張式軒

廣行號

岐安堂

郭文瀾

永祥吉

連昌號

鄭星揚

馮興賢

厚昌號

葉春田

茂和祥

廣記號

葉錫臣

福隆行

潘占卿

榮記號

何俊山

陳述初

生源號

馮嘉茂

全盛號

吳悼之

葉晴川

瑞祥號

卓雨芬

致祥堂

春源號

廣昌隆

義和昌

維盛號

黃屏西

陳佐邦

應記號

羅振綱

廣興昌

鉅隆號

利昇號

俊昌榮

高隆泰

同和昌

彭世奕

福源號

鮑宗鴻

祥和號

炳記號

容達舫

興泰棧

曹永秋

逢昌隆

黃德標

林景雲

開利號

志興隆

美隆號

興泰棧

黃紀庭	招宗嚴	廣盛利	鉅源號	慶隆號	蔡應春	簡慶雲	黃曉川
楊鍾錦	凌炳濤	志誠昌	葉竹溪	新盛號	楊新興	劉蔭基堂	衛記號
祥順利	新昌棧	三興號	粵興號	全貞號	安記	廣利源	太和號
俊隆號	彰隆盛	陳瑞生	怡和莊	許玉珊	廣順利	盧芝田	全興號
合泰和	伍秩庸	廣兆祥	同大盛	李澤庭	振源同記	榮發號	經和號
經綸號	永誠信	富貴全	悅和隆	文瀾	忠和號	萬興號	廣萬豐
謙信	林卓芳	廣永信	同勝棧	寶昌號	福聚源	黎仁閣	時豐號
恒記號	和綸號	曹廣德	鮑秉鈞	永吉號	黃在田	公信號	吳宗蕃
定安昌	古竹如	陳南山	林德記	廣和盛	梁崇德堂	人和號	容功甫
新合隆	黃清巖	正隆號	成發和	永興隆	廣囑泰	雍和號	全聚號
廣昇號	凌雲號	協隆號	昌隆號	寶南行	唐緯經堂	廣材號	永茂祥
瑞記號	新榮盛	泰亨號	新泰隆	馮繡裳	普源公棧	黃金妹	邵永嵩
廣紹隆	利行號	裕和隆	昌和號	新安隆	同德棧	聯和棧	馮樹堂
源隆號	萬全號	生昌號	廣豐號	曹虞庭	張雲階	謙吉號	省城莫天福
麗興號	裕記	茂亨祥	源源號	粵興隆	昌隆號	悅南號	英隆棧
廣榮盛	永順隆	胡式坡	李錫泉	華隆號	順興號	南生號	梁濯霖
浩生號	新萬隆	永盛隆	潘幹卿	泰豐順	陳欽	林蘊石	黃善卿

生隆號	同福棧	崔癸記	裕盛號	泰盛號	郭崇德堂	永吉押	麗生號
楊雲山	廣源來	吳賡堂	南昌順	羅濂卿	利安押	祥盛號	陶盛號
美南號	林作樑	同發號	泰亨號	貞綸號	鮑鑑湖	新天和	廣榮盛
恒隆欄	廣昌號	天益號	永義昌	達昌號	福泰號	洪昇號	福興和
五合號	黃鳳芝	寶隆號	泰盛號	怡隆號	萬成隆	泰利行	南昇隆
廣興隆	葉瑞芝	春源號	裕隆押	忠信號	楊瓊石	馮漢帆	日隆號
新廣華	經昌號	廣同順	廣興號	無名氏	鍾雄厚堂	三和號	寶和押
譚樂之	廣福隆	鄭朗裳	江振耀	萬安隆	蔡同慶堂	永昌號	燕南居
萬興押	泰彰號	廣安泰	致祥押	大生押	正華號	怡記號	周雲鵬
廣利祥	寶華號	公源號	蕭德記	祥隆號	信亨押	安合利	榮昌號
忠泰號	永盛隆	和昌號	翠芳樓	三隆棧	和豐押	濟隆號	同豐號
昌隆號	怡昌隆	其昌押	晉昌行	王貴利	惠隆欄	南盛號	廣安隆
祥華號	怡安欄	余帶	福安號	達興號	裕隆欄	謙裕號	福盛隆
福記	興隆欄	同順押	祥合號	蔣厚齋	永興號	合記號	公安押
梁應熊	黃平甫	陳禮靜	謙隆欄	南和號	均安泰	興記	萬春號
意隆號	文興號	余匯隆	永豐押	兩益押	謙源押	新協盛	三如公司
朱子衡	瑞源號	蔡永成	聯隆欄	東如公司	亞之美揸大班		陳玉偉

吳壽彭	長吉押	史溢泉	郭聲洲	何綺石	黎鵬南	美珍治大班
梁和業	容祥業	楊富英	省垣裕記	梁念成	陳善亭	省城裕祥號
莫冠旒	省垣恒記	省垣義經	陳春浦	福州益美號	省垣萃和祥	安邑黃貽祿堂
鄭業書	李引彩	廣順隆	儀昌號	葉培桂堂	省垣同和發	省城曾傳堂
張隆欽	范雙南	衛梅溪	悅隆欄	省城余建中堂	上海湯翼記	澳門陸茂記
謝國輝	泰美公司	廣和號	紹元號	吳殿琛	澳門萬祥號	夏門裕源公司
廣福昌	永財公司	成興號	鄭健卿	盧星幹	金永元公司	澳門公義號
新興隆	馬仰山	許維屏	盧曉峰	烟台同升泰	橫濱廣裕興	長崎廣合興
許維藩	吳鳳山	李淡溪	吳福田	晉聞仁和長	南邑黎景川	金山東和號
吳植基堂	唐永大	福州鑾記	怡昌蔭	晉聞長盛通	上海廣勝隆	晉聞廣順通
卓丕宏	李雲慶	唐日初	李宣衍	晉谷協成乾	澳門蔡善元堂	澳門曹連益
余饒敏	葉瓊章	鄭英蘭	何照喜	浙寧樂安堂	牛庄永興合	省垣同義行
崇獲堂	葉馨宜堂	黃天侶	永裕號	山東履和泰	佛山永泰號	長崎廣順祥
陳日升	卓植培	周鼎臣	陳兆安	澳門安泰行	檳榔嶼崇茂號	莞城盧謙隆
吳芷馨	劉祥光	胡天衢	何應祥	澳門廣順和	舊金山和記	澳門德昌行
顏源麟	李炯堂	萬草堂	彭棣圃	鮑永梅	林向春	省垣胡協成
勝和堂	薛道洪	東邑同棧	黃智波	彭碧泉	白鸞卿	恒春榮

施美馳	區宅裕	鍾佩仁堂	怡茂廠	梁建邦	嚴成儀	三善堂	生源號
李煦林	陳霞林	蕭炳棠	歐藻清	嚴處仁堂	同昌號	尤勉之	錢松甫
吳常昭	黃玉珊	億則圖	何神賜	容耕道堂	澳門同信	祥順利	何福堂
吳炳垣	郭厚培	伍光裕堂	榮聚號	唐應星	林鶴齡	林慶祥	昌利生
吳星衡	蔡子常	東安泰	廈門聯昌	未士巴倫治八爹		九江火船辦房	
陳樹本堂	江怡堂	吳怡怡堂	維泰號	澳門安順	廣順泰	陳拔南	鍾靜軒
施笙階	蔡張氏	黎兆棠	黃凱臣	省城時昌	羅焜耀	朱以鑑	吳寄勛
蔡英圃	柳潤生	洪熙恬	馮明珊	韋敦裕堂	羅炳南	余中澤	陳正茂
余俊生	羅戴清	盧麗雲	麥稼樓	何鄭僑	水東遠興	許宜善堂	會邑楊如記
澳門義德	玉林聚記	何公和	新德記	曾貫萬	建南伴	何章甫	波斯國公司
宋達泉	白現和	仁隆號	巢鶴	吳倬軒	張同合	乾泰隆	周仁興
平記	文記	廣安號	和棧	陳怡德號	同慶榮記	丹山鳳班	梁星海
普天樂兆貞祥班	唐展雲	宜記號	黎夢回	劉容	梁德	萬泰號	
芝生堂	裕章盛	億隆昌	陳宗慶	德隆號	潘貽燕堂	楊開張	林本源
瑞昌隆	方印樵	方勳	劉乾興號	陳豐泰號	吳源泉	鄭源盛	劉貴合
韓順發	李美興	吳成記	乾泰行	祥美舟	源發舟	福利舟	正美舟
元發盛	林玉利	金隆勝舟	源財舟	萬美舟	義森號	陳培桂	何恩綺

陳炳灶

施漢卿

梁仁山

源泉號

貴合號

順發號

鄭源盛

厚和號

德合利

源懋號

謙盛行

陳源盛行

曹岐西

葉永修堂

許樸軒

李明德

潘務本堂

羅恩澤

王順源

永裕興

泰昌行

良興行

光裕行

公和行

復德號

南昌行

松茂行

公成行

奎利號

廣源號

植興號

瑞森號

坤裕號

協裕行

蘇新泰

合昌號

源興號

同昌行

亦陶號

澳門裕隆號

廣昌號

林炳記

光記號

和記號

源裕號

和盛號

永發號

中和號

裕合號

元豐號

黃順源

郭青山

蔡炳垣

郭曉溪

定興油店

黃定國

陳可昭

沈合順

合源號

柯寶善堂

寶合裕

明盛福裕

益成號

潮州佳增裕

光神號

乾泰行

怡和祥

正利號

增興號

林香合

公裕昌

汕頭怡記號

仁和號

榮泰號

益記號

南豐裕

寶興號

廣源號

清記號

施福昌

鄭世德堂

高茂號

胡連德

歐陽元亨

歐陽元順舟

廈門啟祥號

吳輯庭

無名氏

吳南泉

銀同王槐德堂

暹羅金永順舟

南北行

洋行

正頭綢緞行

人和公司

米行

公白行

金山行

花紗行

蒲包行

當押行

銅鐵行

出入洋貨行

七市猪肉行

縫番衣行

生豬欄

鹹魚欄

金鋪行

銀鋪行

故衣行

硯硃行

木東家協和堂

京菓雜貨行

嘉應眾薙髮鋪

番鞋同遠堂

辦館行

甲萬西家行

杉料協敬堂

洋參藥材行

萬和昌生藥行

七市鮮魚行

牛欄行

金山和興昌

德祥號

新昌和

永和生

廣豐泰

濟隆興

廣英記

東昌隆

廣順泰

廣安昌

同升號

華源號

合記號

廣泰隆

廣行號

聯勝號

三記號

同昌號

裕和號

和記號

江源昌

協和號

岐生堂

裕源號

東陽號

廣生號

鴻源號

杏花樓

萬利號

廣昌隆

同和號

永豐號

聯和號

興記號

區德威堂

天元號

聯昌號

恒和號

天玉號

恒信號

成記號

福源號

楊如記

大生堂

泗和號

遠芳樓

德和號

聚英樓

廣榮押

泰榮號

牛隆號

采章號

聯泰號

贊寧堂

廣昌榮

榮記號

榮泰棧

怡和號

浩源號

松屋伊助

橫濱常盆屋長兵衛

大板屋銀藏

增田屋嘉兵衛

棉屋政吉

村田屋喜八

諏訪屋喜平次

絲屋真六

大戶屋傳治郎

平島屋喜兵衛

富屋善兵衛

伏見屋瓶治郎

鍵屋籐樂

堺屋久八樣

富屋半右衛門

林杰齋

近江屋嘉兵衛

香邑陳光遠堂

胡汶泉

陳瑞章

林杰齋

梁麗堂

繆輝堂

梁縉堂

阮月湖

振泰號

鮑彥卿

盛鳳生

馮佐廷

梁麗堂

廣萬泰

黃朝英

廣裕興

馮錦然

鮑卿雲

公興隆

義昌號

譚忠恕堂

魏學松

廣福昌

盛幹臣

鄧功懋

黃沛泉

胡達朝

永昌和

羅煜甫

東同泰

此山中

王炳

陸夢松

何順進

香邑胡瑞峰

怡發肉臺

澳門來發號

胡文龍

阮文邃

陳希曾

永和昌藥材店

怡發肉臺

東和棧

裕昌

均昌隆

和興號

恒和號

陳國豪

汕頭永順隆

鄒榮生

何崑山

呂金垣

鄭桂庭

蔡虎

寧波泰豐同泰字號

橫濱同善堂

元發行內無名氏

楊祖惠

陳紹先

神戶敦善堂

元發行內永順隆

王紫詮

陳聚德堂

陳紹先

新合隆

谷罇刺上海火船眾客商

無名氏

熹堂

安邑西南社

陳益

彭煥章

共八百九十位

Tung Wah Museum Archives 東華三院文物館檔案

同治己巳八年倡建總理

梁雲漢

鶴巢 劫洋行
首總理

李 璿

玉衡 和興金山行
首總理

陳桂士

瑞南 瑞記洋行
首總理

陳朝忠

定之 同福棧

羅振綱

伯常 上海銀行

楊寶昭

瓊石 謙吉正頭行

蔡永接

龍之 太平洋行

倡建協理

凌可垣

區儉卿

黃德標

鄭連基

東華醫院完數三言彙

高滿華

焚香 元發南北行

黃 勝

平甫 英華書院

鄧伯庸

鑑之 廣利源南北行

何 錫

斐然 建南米行

陳美揚

錦波 天和祥

吳振揚

翼雲 福隆公白行

黃漢生

林子和

羅錦村

陳道生

東華三院文物館檔案

陳日樓

江子修

彭芳圃

莫仕揚

唐茂枝

彭華筵

伍秩庸

馮明珊

胡如村

李澤庭

盧贊卿

何飛鑾

倡建值事

黃仕貞

張秀

楊超

鄧祿

乾豐行

宋展翔

郭文瀾

春源號

葉春田

新振成

范雙南

容達舫

廣福和

吳超勝

吳香圃

達盛號

黃屏西

鄧月湖

蔡默齋

郭興聚

譚廣源

楊蘭皋

何福堂

郭興賢

鍾藹堂

曹永榕

嚴侶蘭

卓雨芬

東莞縣志卷之四

陳其銘

黃紀廷

梁鑄

鄭耀

黃樹棠

吳應昌

曹岐西

周雲鵬

林景雲

陳輝亭

蔡星南

林蘊石

郭衍堂

朱永安

盧文瑞

蔡信珩

廣茂泰

志興隆

廣行號

榮發號

彰隆盛

祥發源

萬生行

建昌行

利安押

榮記號

鉅源號

興泰棧

兆隆號

鉅隆號

恒豐行

美隆號

新盛號

人和公司

廣聰泰

凌雲號

永祥順

廣昌隆

和利裕

廣萬祥

儀安號

廣利源

萬成隆

恒泰安

東華三院文物館檔案

昌隆號
炳記號
合興行
衛記
連昌號
粵興號
福隆號

時豐號
維盛號
全盛號
怡順行
祥順利
全貞號
福茂隆

東華三院文物館檔案

麗源號
元發行
建興祥
生源號
茂和祥
同勝棧

賡源行
時和號
瑞祥號
和興號
慶隆號
建南號

同治壬申十一年總理

莫仕揚

彥臣 央喝洋行
首總理

黃家猷

謝棠 鐵行
首總理

陳兆祥

瑞生 麗源公白行
首總理

馮普熙

明珊 壳洋行

李萬清

逸樓 禮興金山行

凌殿材

可垣 全貞公白行

壬申年協理

梁鶴巢

陳瑞南

蔡龍之

高楚香

羅伯常

何斐然

許秉鋆

質生 怡豐南北行

孔廣漢

卓雲 萬泰米行

馮耀祖

衍庭 高隆泰正頭行

余饒敏

富庭 廣昌隆南北行

區遂

儉卿 福茂隆南北行

梁景初

平曉 正和號

李玉衡

陳定之

陳藹廷

鄧鑑之

楊瓊石

黃平甫

陳錦波

陳國豪

黃筠堂

江子修

王紫詮

鮑秉鈞

鍾介臣

區捷三

壬申年值事

陳煥榮

黃達之

胡惠

歐端甫

容徵甫

黃翼賓

陳樹宸

張之謙

李竹卿

何十洲

衛文岡

潘幹卿

簡慶雲

王文

湛濯之

容恩普

葉藹生

陳勤

彭仁山

劉恒

黃敬璇

郭安卿

盧卓雲

宋秀川

黃禮亭

周柱石

岑寬

李積

鄭順

王秋湘

謝家

梁崑山

東華三院文物館檔案

陳澤田

何彥卿

葉竹溪

霍鑑泉

葉嶺梅

李暢之

劉興賢

余保

潘作舟

東華三院文物館檔案

同治癸酉十二年總理

六月初一日交代

招成林

雨田 祥和棧金山行
首總理

彭炳輝

芳圃 金些厘洋行
首總理

黃羽儀

翼濱 俊昌榮南北行
首總理

葉長華

竹溪 泰和洋行

黃日屏

筠堂 乾豐南北行

李錫俊

竹溪 全盛花紗行

癸酉年協理

莫彥臣

陳瑞生

區儉卿

許質生

凌可垣

李禮卿

簡啟祥

慶雲 如意洋行

郭兆春

青山 發興號

李龍光

月池 廣盛利公白行

謝吉善

藹人 俊盛押

余錦森

蔭棠 和綸疋頭行

阮禧

藹如 公源米行

黃樹棠

馮明珊

伍香輪

李逸樓

余富廷

孔卓雲

東華三院文物館檔案

柯敏齋

錢襄南

馮衍庭

林景雲

梁平曉

許玉珊

招宗巖

莫挺生

癸酉年值事

梁壽山

黃樂圃

李惠泉

郭穆堂

唐成

鮑宗鴻

葉晴川

李棠洲

李錫泉

吳藝蓀

陸雲渠

張旺

胡禮垣

衛文岡

梁業山

謝榕田

黃遂生

郭瑞仁

馮寶珊

甘鏡波

林廷忠

梁福生

陳六均

李福之

羅益臣

李延兆

譚佐廷

何卓繁

朱昌俊

歐陽鏡湖

陳文門

邱遜遊

同治甲戌十三年總理

六月十三日交代

馮錫光

謙山 廣興昌南北行
首總理

林瓊杰

景雲 亨泰洋行
首總理

羅嵩遠

陰階 瑞祥號
首總理

柯振捷

敏齋 合興南北行

鮑邦成

秉鈞 同孚洋行

譚琪彥

佐廷 美南正頭行

甲戌年協理

招雨田

彭芳圃

黃筠堂

李竹溪

李月池

謝藹人

陳建之

麟閣 廣生米行

郭茂經

秀川 會興公白行

盧賡揚

禮屏 儀安金山行

陳成章

炯堂 敦和花紗行

李長清

錫泉 佛打批亞未治洋行

謝文傑

嵩生 達盛號

黃翼濱

葉竹溪

郭青山

簡慶雲

余蔭棠

阮藹如

謝啟東

吳用五

呂金垣

李積

甲戌年值事

吳學詩

吳竹修

蔡吉祥

何惠卿

容兆譜

李日新

梁華亭

張炯堂

李吉臣

黃友賢

李裕祥

李貞祥

翟廣田

郭寶山

區鴻舒

梁仁山

馮樹棠

劉錫容

李述之

勞直臣

林瑤卿

莫明書

區鏡泉

鄭初明

陳寶涵

梁舜廷

蕭國楠

趙子平

老筠菴

宋星

安順號

鄭經山

劉子衡

李集大

東華三院文物館檔案

鍾玉亭

彭貫之

周伯鈞

陳華川

林銘釗

王寶山

東華三院文物館檔案

同治甲戌十三年收

各盛行年捐經費列

南北行

壹千五百員

洋行叙理堂

壹千員

疋頭綢緞行

柒百員

信宜公司

陸百員

米行公義堂

五百員

公白行聚賢堂

五百員

金山行

五百員

洋參藥材行

四百員

花紗行

貳百陸拾員

蒲包行

貳百伍拾員

金鋪行 貳百員

出入口洋貨行 貳百員

銀鋪行 貳百員

生豬欄行 貳百員

銅鐵行 貳百員

咸魚欄行 貳百員

當舖行 貳百員

京果雜貨行 貳百員

硯硃行 貳百員

萬和昌生藥行 貳百員

牛欄行 貳百員

辦館行 貳百員

猪肉行 貳百員

故衣行 肆拾員

木東家協和堂

同華經手

壹百伍拾員

七市鮮魚行

源來欄手六月起半年計
自後每年捐銀壹百員

伍拾員

縫番衣東家行

柒拾員

是年共收各行捐銀玖千壹百貳拾員正

又收各善士每年捐項列

黃平甫十員

李浣香堂三員

簡英昌二員

陳怡德十員

李聯棟堂三員

陳汝梅六員

共收各善士年捐銀三拾四員

續收各號善士零捐項

波斯國公司式百員

橫濱同善堂壹百員

神戶敦善堂壹百員

寧波泰豐同泰兩號八十九員九毫二仙

嘉應州各薙髮店件五十員

無名氏 寓元發行信四十一員六毫七仙

鐵行上火船名谷罈刺衆客商建醮餘欸式十九員八毫二仙

楊祖惠十員

陳聚德堂十員

王紫詮十員

陳富珍五員

溫心田五員

共收各善士零捐銀六百五十六員四毫一仙

收各善士題助八月風災檢海上島遺骸經費列

安邑西南社壹百四十員

元發行內無名氏二十七員七毫八仙

陳紹先二十員

新合隆號二十員

慕堂壹十一員八毫

無名氏十員

元發行內永順隆號十員

筭箕環道生號五員

陳益二十員

砌洋行伴送還鞋金二十員

瑞記洋行伴送還鞋金二十員

石龍同記鹹魚店四員六毫四

無名氏二員

石龍南和店壹員八毫

共收銀三百壹拾三員零二仙

金山火船名巴比力緣首李宦先生緣部計開

各梓里四元一毫五

何良恩式元伍

陳永德堂二元

鄭承德堂式員

陳國成一員

李道文

李輔安

李明

李宏鐸

岑權

廖龍

林德懋

黃仕發

吳彩

黃銀好

何奇峰

以上每位中員

陳如

布彩

李有

黃意好

以上每位式毫半

以上共二十位該捐銀十八員一毫五金山銀折實十二兩一錢五分七厘七二因十六員

八毫八仙半

金山火船名亞刺士架緣首黎寬先生緣部計開

陳開解二員

梁紀用二員

戴牌二員

李天祥

林德重

吳弼芝

周文軒

劉學香

梅林耀

周振燕

以上每位一員

林才

梁九

吳明法

張弼

以上每位中員

何超二毫半

余羣二毫半

以上十六位該捐銀十五員五毫金山銀折實十兩零二錢四分八厘七二因十四員二毫

三仙

金山火船名氈拿黃洽緣首先生緣部計開

陸進五員

楊崑五員

林立瓊五員

衛流洽二員

黃洽二員五毫

譚球貺

劉道溪

林快

李堆

以上每位一員

黃滿

黃培

張增生

張東

盧輝

陳成文

以上每位五毫

謝就利二毫五

以上十六位該捐銀二十七員七毫五仙金山銀折實十八兩零三分七厘七二因二十五

員零五

金山火船名巴比力緣首李宦先生緣簿計開

謝厥脩

林昆顯

陳源

陳庚義平妻

以上每位一員

何瑞

薪炎興

蔡才

葉朝英

林新

黃章

倫耀

關玲

阿嬋

鄭慶年

梁向榮

劉穎基

陳昨二奶

李祐樸

陸萬昌二奶

雷永春

李連

何當

黃廣

楊維美

楊邦

梁新

以上每位中員

黃泗

陳二

陳來

余傳和

楊雲晃

李期祐

以上每位二毫五

以上三十二位該捐銀十六員半金山錢折實十兩零七錢二分五厘七二因十四員九毫

金山火船亞刺士架緣首黃鶴儔先生緣部計開

黃鶴儔二員五 黃綿二員五

鄭清海二員

蕭池二員

古傳見

蔡廷

譚允

岑康

區才

何昌

劉章

翁祝

黃何

以上每位一員

林官盛

岑福

霍燕

黎進

何松

霍來

胡雙全

利沐

黃權

鄧潤

劉桂裕

阿玉女客

女客手

黃社

黃年大

趙嘉球

趙明儉

趙錫

蕭楠

余科章

余安中

張英簡

譚作女

以上每位中元

直言

鄧女子

譚松

譚總

趙益

以上每位式毫五

以上四十一位該捐銀三十員零七毫五金山銀折實十九兩九錢八分七厘七二因二

十七員七毫六仙

叻行新金山火船名厘之士打緣首梁澤霖先生緣簿計開

彭煥章十元

王豐和五元

張扶二元

容天輔二元

謝廷詔

鍾郁

唐昆

李裕

黃汝康

謝有

葉德

林立慎

以上每位一元

溫長

徐紅志

以上每位中元

陳柏貴

以上十五位該捐銀二十八員五毫金山銀折實二十兩零三錢四分正七二因二十八

員二毫五仙

金山火船名巴比力緣首李宦先生緣簿計開

鄭英蘭

李天擎

周齊享

劉西

馮聰

何新

黃擇

鄧錦源

李宦

伍耀

以上每位五元

黃康泰

梁翕

余澣表

余家聲

以上每位三員

謝昇朝

雷卓

黎生

譚培

方根

黃德

梁疇

司徒德周

以上每位二元

梁振飛

梁長參

潘榮

伍溢

雷極

陳廷

鄭厚

陳播

趙廣蘭

余金喜

李慎丁

李李珍

李永現

李明減

李作文

李叔煥

李文彬

黎東敬

勝彩

郭三

羅毓號

梁冲和

李壽

李祐職

陸晏亭

李儀

駱灶

梁梯

潘金

李堅

劉穎

李進

謝煖

郭金仔

以上每位壹員

余明沾

余椅中

余泗表

余松順

彭鍾權

黎金

李光

李炳

李祐葉

李扶

彩杏

福喜

李瑞祐

朱毓林

蔡社保

楊金福

張號

張義

張二

林章

李秀

李輝

梁怕

梅兆

李連忠

李純輝

黃金

以上每位中員

溫奇瑞

黃有

楊水

楊喜

葉發

李芬

李福

朱翰

梁順

以上每位二毫半

以上九十二位該捐銀壹百二十七員七毫五金山銀折實八十四兩零八分七厘七

二因壹百十六員七毫八先五

金山火船名華士高地金麻緣首司徒育先生緣部計開

余贊獅

麥社長

趙會勝

李功顯

顧廷聰

李南保

余慰中

余子高

許松壽

余扶深

余表椿

余榮滋

余表潮

張華明

鄺敬珠

鄺敬穰

黃文燮

陳仁炳

李祖廉

以上每位壹員

朱昌超

周元彩

龔明閏

李盧楨

李祐民

雷觀恒

蔡社認

林燕清

余悅興

陳就

周添有

周萬成

司徒三

周如意

林華慶

張社護

余優中

周超庚

阮捷元

雷買

雷維煥

龔買女

雷苟

陳柏

馬劍庶

馬萬歡

鄺成光

伍祖安

鄧奕盈

鄧恩永

鄧和吉

梁洪

梁亨

梁有

余閨照

鄧文品

鄧文福

羅傳授

甄啟賢

張晃華

李廣協

李爵

劉春敬

張炳耀

雷彥聖

余表浩

林顯盛

趙士啟

趙景鵬

鄧福樂

趙紳榮

伍洪灼

梁祐

趙穰昌

東華三院文物館檔

李 衡

伍緒學

李奕臨

周福堅

周朝庚

鄧文庚

張沾享

甄倫在

胡齊樂

張榮欽

張泉椿

李長丁

鄭德元

周連攀

趙裔森

阮耀驪

梅永燿

甄慶家

梅耀容

梅三興

雷南直

方春旺

李 勇

胡林源

以上每位中員

周紹官

林道儒

朱昌明

余勝章

洪 有

歐陽鵠

劉維壽

趙其安

黃東常

李藉業

李祐聰

張 長

張百福

譚 常

譚德汝

以上每位二毫五

周振瑚七毫五

黃連長三毫五

伍子逢三毫五

曹觀旺三毫

馬五三毫五

趙瑞榮二毫

林添一員五

以上一百十九位該捐銀六十五員五毫五先金山銀折實四十二兩八錢一分正

七二因五十九員四毫六先

金山火船名華士高地金麻緣首林蕙墀先生緣簿計開

雷維煦二員

衛秉臣二員

黃 旺

司徒育

鄧 棉

吳 迪

盧 瑛

李海奕

吳 九

梁鼎喜

梁 南

卓 强

曾百亨

衛瑞德

陸閣

李天參

卓蒲

以上每位一員

朱子來

關觀耀

黃廷成

黃昂

劉社

以上每位中員

以上二十二位該捐銀二十一員五毫金山銀行實十四兩二錢正七二因十九員七毫三先

是年共收緣簿九本該銀三百貳拾三十員零五先